# COMMENTAIRE SUR L'ESSAI DE L'IMAM SAJIAD SUR LES "DROITS MORAUX"

GHODRATOLLAH MACHAYEKHI

## TRADUCTION DE FARIDEH MAHDAVI-DAMGHANI

Prix International ĪDiego Valeri» (Monselice -Italie)
pour les traducteurs étrangers en 2003

Médailles d'Or de la ville de Ravenne et de Florence 2003-2004
Prix International ĪVélâyat» pour les livres Islamiques 2005
Citoyenne honoraire de Ravenne en 2005
ĪCommandeur» de la République d'Italie en 2006
Prix International "Razavi" pour les livres Islamiques - 2010

مشايخي، قدرت الله، 1318 - .

Mashyekhi, Ghodratollah,

حقوق از ديدگاه امام سجاد على بن الحسين زين العابدين عليه السلام "شرح رساله الحقوق". فرانسه.
Commentaire sur L'Essaidel'Imam Sajjad sur Les 'Droits Moraux'/
Ghodratollah Machayekhi; Traductrice Farideh Mahdavi Damghani.-Qum:
Ansariyan, 2010=1390.

576 P. ISBN 978-964-219-239-7

> فهرستنویسی بر اساس اطلاعات فیپا. فرانسه به نام الحقیت شرح

۱. علی بن حسین(ع)، امام چهارم، ۳۸-۲۴ق، Ali ibn Hosayn, Imam IV. احادیث اخلاقی، الله، مهدوی خانی، در بده، ۱۹۹۲ - Mahdavi Damghani, Farideh مترجه.

794/87 7004887 BPYFA/2A, D. F9DY

# عقوق از دیدگاه امام سجاد

شرح رسالة حقوق امام سجاد(ع)

## COMMENTAIRE SUR L'ESSAIDEL'IMAM SAJJAD SUR LES 'DROITS MORAUX'

Autor: Ghodratollah Machayekhi Traductrice:Farideh Mahdavi-Damghani

Editeur: Publications Ansariyan Ieme Edition: 2011 - 1433 – 1390

> Composition: Quds Tirage: 1000 Nombre de Pages: 576 Taille: 162X220 mm ISBN: 978-964-219-239-7

TOUS DROITS DE REPRODUCTION ET D'ADAPTATION RESERVE POUR LES PUBLICATIONS

### **PUBLICATIONS ANSARIYAN**

C.P.187 Qum
Republique Islamique D'Iran
Tel: 0098 251 7741744 Fax: 7742647
Email: Int\_ansarian@yahoo.com
www.ansariyan.org & www.ansariyan.ir

# INDEX

CHAPITRE 1: LE DROIT DU SEIGNEUR	21
CHAPITRE 2: LE DROIT DE L'HOMME ENVERS SOI-MEME:	53
CHAPITRE 3: LE DROIT DE LA LANGUE	71
CHAPITRE 4: LE ROLE DES OREILLES DANS L'EVOLUTION HUMAINE	
CHAPITRE 5: LE DROIT DES YEUX	118
CHAPITRE 6: LE DROIT DES PIEDS	135
CHAPITRE 7: LE DROIT DES MAINS	140
CHAPITRE 8: LE DROIT DU VENTRE	155
CHAPITRE 9: LE DROIT DE L'ORGANE DE REPRODUCTION	169
CHAPITRE 10: LE DROIT DES ACTES LE DROIT DE LA PRIERE	190
CHAPITRE 11: LE DROIT DU JEUNE	211
CHAPITRE 11: LE DROIT DU JEUNE	232
CHAPITRE 13: LE DROIT DE L'AUMONE	245
CHAPITRE 14: LE DROIT DE L'IMMOLATION D'UN SACRIFICE	258
CHAPITRE 15: LE DROIT DES DIRIGEANTS LE DROIT DE TON	
SOUVERAIN ET DIRIGEANT	
CHAPITRE 16: LE DROIT DE L'ENSEIGNANT	
CHAPITRE 17: LE DROIT DU PROPRIETAIRE	
CHAPITRE 18: LE DROIT DES SUBALTERNES LE DROIT DES GENS	
CHAPITRE 19: LE DROIT DES ELEVES ET CEUX A QUI TU ENSEIGNE	
CHAPITRE 20: LE DROIT DE L'EPOUSE	
CHAPITRE 21: LE DROIT DE CELUI QUI EST SOUMIS A TOI	
CHAPITRE 22: LE DROIT DES PROCHES PARENTS LE DROIT DE LA	
MERE	
CHAPITRE 23: LE DROIT DU PERE	
CHAPITRE 24: LE DROIT DE L'ENFANT	
CHAPITRE 25: LE DROIT DU FRERE	
CHAPITRE 26: LE DROIT DE CELUI QUI LIBERE UN ESCLAVE	
CHAPITRE 27: LE DROIT DU SERVITEUR LIBERE ET AFFRANCHI	
CHAPITRE 28: LE DROIT DE LA PERSONNE BIENVEILLANTE	403

CHAPITRE 29: LE DROIT DU MUEZZIN409
CHAPITRE 30: LE DROIT DE L'IMAM QUI S'ACQUITTE DE LA PRIERE EN
ASSEMBLEE
CHAPITRE 31: LE DROIT DE CELUI QUI TE FREQUENTE427
CHAPITRE 32: LE DROIT DU VOISIN435
CHAPITRE 33: LE DROIT DU COMPAGNON443
CHAPITRE 34: LE DROIT DU PARTENAIRE [ASSOCIE]452
CHAPITRE 35: LE DROIT DES BIENS [DES POSSESSIONS]456
CHAPITRE 36: LE DROIT DE CELUI QUI RECLAME SON DU [LE
CREANCIER]470
CHAPITRE 37: LE DROIT DE TON AMI INTIME [CAMARADE]478
CHAPITRE 38: LE DROIT DE CELUI QUI REVENDIQUE QUELQUE CHOSE
DE TOI
CHAPITRE 39: LE DROIT DE CELUI QUI PREND CONSEIL DE TOI 490
CHAPITRE 40: LE DROIT DE CELUI QUI TE DONNE DES CONSEILS 497
CHAPITRE 41: LE DROIT DE CELUI QUI TE DEMANDE UN CONSEIL 501
CHAPITRE 42: LE DROIT DE CELUI QUI TE CONSEILLE507
CHAPITRE 43: LE DROIT DES VIEILLARDS510
CHAPITRE 44: LE DROIT D'UN ENFANT [MINEUR]517
CHAPITRE 45: LE DROIT DU DEMANDEUR522
CHAPITRE 46: LE DROIT DU RESPONSABLE523
CHAPITRE 47: LE DROIT DE CELUI QUI T'A REJOUI533
CHAPITRE 48: LE DROIT DE CELUI, DE QUI TU AS REÇU UN MAL539
CHAPITRE 49: LE DROIT DES CORELIGIONNAIRES
CHAPITRE 50: LE DROIT DES TRIBUTAIRES554
LES REMARQUES CONCLUSIVES DE L'IMAM SAHAD 564

.

4; •

i

· i